



Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd,
agus gràdh Dhè, agus
Comanachadh an Spioraid Naoimh
bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gnìomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraichean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacaidhean,
agus mar sin obraich sinn fhìn gus
na dìomhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia Uile-
chumhachdach Agus dhutsa, mo
bhràithrean is mo pheathraichean,
gu bheil mi air peacachadh gu
mòr, Na mo smuaintean agus nam
faclan agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan
nach do rinn mi, Tro mo choire, Tro
mo choire, tro mo chòdachadh as
miosa; uime sin bidh mi a
'faighneachd Beannachd
Beannaichte Màiri-Virgin, a h-uile
aingeal agus na naoimh uile, agus
thusa, mo bhràithrean is mo
pheathraichean, a bhith ag

French (Français)

Rites d'introduction

Signe de la croix

Au nom du Père, du Fils et du
Saint-Esprit.

Amen

Salutation

La grâce de notre Seigneur Jésus-
Christ, Et l'amour de Dieu, Et la
communion du Saint-Esprit Soyez
avec vous tous.

Et avec votre esprit.

Acte pénitentiel

Frères (frères et sœurs),
reconnaissons nos péchés, Et
alors préparez-nous à célébrer les
mystères sacrés.

J'avoue à Dieu Tout-Puissant Et à
toi, mes frères et sœurs, que j'ai
beaucoup péché, Dans mes
pensées et dans mes mots, Dans
ce que j'ai fait et dans ce que je
n'ai pas fait, à travers ma faute, à
travers ma faute, à travers ma
faute la plus grave; Par
conséquent, je demande à Mary
bénie jamais virgin, tous les anges
et saints, Et toi, mes frères et
sœurs, pour prier pour moi au
Seigneur notre Dieu.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

ùrnaigh air mo shon don Tighearna
ar Dia.

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn, maitheanas
dhuinn ar peacaidhean, agus thoir
ar beatha shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

Crìosd, dèan tròcair.

Crìosd, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as àirde,
agus air àite talmhainn do dhaoine
math. Tha sinn gad mholadh,
Beannaichidh sinn thu, tha sinn
gad urramachadh, Tha sinn gad
ghlòrachadh, Bheir sinn taing dhut
airson do ghlòir mhòr, A
Thighearna Dia, rìgh nèamhaidh, O
Dhia, athair uile-chumhachdach. A
Thighearna Iosa Crìosd, cha do
ghin thu ach a-mach mac, A
Thighearna Dia, Uan Dhè, Mac an
Athar, Bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, dèan
tròcair oirnn; Bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, faigh
ar n-ùrnaigh; Tha thu nad shuidhe
aig deas làimh an Athar, dèan
tròcair oirnn. Oir is tusa a-mhàin is
e sin an tè naomh, Is tusa a-mhàin
an Tighearna, Is tusa a-mhàin an
fheadhainn as àirde, Iosa Crìosd,

French (Français)

Que Dieu tout-puissant ait pitié de
nous, pardonne-nous nos péchés,
Et nous amène à une vie
éternelle.

Amen

Kyrie

Le Seigneur a pitié.

Le Seigneur a pitié.

Christ, ayez pitié.

Christ, ayez pitié.

Le Seigneur a pitié.

Le Seigneur a pitié.

Gloria

Gloire à Dieu au plus haut des
cieux, et sur terre la paix aux
gens de bonne volonté. Nous vous
louons, Nous vous bénissons,
Nous vous adorons, Nous vous
glorifions, Nous vous remercions
pour votre grande gloire, Seigneur
Dieu, roi céleste, O Dieu, Père
Tout-Puissant. Seigneur Jésus-
Christ, seulement engendré Fils,
Seigneur Dieu, agneau de Dieu,
fils du Père, Vous enlevez les
péchés du monde, ayez pitié de
nous; Vous enlevez les péchés du
monde, recevez notre prière; Vous
êtes assis à la droite du père,
ayez pitié de nous. Car vous seul
êtes le Saint, Vous seul êtes le
Seigneur, Vous seul êtes le plus
élevé, Jésus Christ, avec le Saint-
Esprit, Dans la gloire de Dieu le
Père. Amen.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Leis an Spiorad Naomh, Ann an glòir Dhè an t-Athair. Amen.

Cruinnich

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Leughadh bhon ghaoist naomh a rèir N.

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair Iosa Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon Dia, An Athair uile-chumhachdach, dèanamh nèimh agus talamh, de na h-uile nithean ri fhaicinn agus do-fhaicsinneach. Tha mi a 'creidsinn ann an aon Tighearna Iosa Crìosd, An aon rud a ghineadh DIA, Rugadh an athair ro gach aois. Dia bho Dhia, Solas bho sholas, fìor Dhia bho fhìor Dhia, a 'gingadh, nach eil air a dhèanamh, consbailial leis an athair; Troimhe

French (Français)

Recueillir

Nous laisse prier.

Amen.

Liturgie du mot

Première lecture

La parole du Seigneur.

Grâce à Dieu.

Psaume responsable

Deuxième lecture

La parole du Seigneur.

Grâce à Dieu.

Gospel

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

Une lecture du Saint Gospel selon N.

Gloire à toi, ô Seigneur

L'Évangile du Seigneur.

Louange à toi, Seigneur Jésus-Christ.

Profession de foi

Je crois en un seul Dieu, le père Tout-Puissant, fabricant du ciel et de la terre, de toutes choses visibles et invisibles. Je crois en un Seigneur Jésus-Christ, le seul fils de Dieu engendré, Né du Père avant tous les âges. Dieu de Dieu, Lumière de la lumière, vrai Dieu du vrai Dieu, engendré, non fait, consubstantiel avec le père; À travers lui, tout a été fait. Pour nous les hommes et pour notre

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

chaidh a h-uile dad a dhèanamh. Dhuinne fir agus airson ar saoradh thàinig e a-nuas bho Nèamh, Agus leis an Spiorad Naomh a 'giùlan air an Òigh Mhoire. agus thàinig e gu bhith na dhuine. Oir ar seòl, chaidh a cheusadh fo Pontivus Pilat, dh'fhuiling e bàs agus chaidh a thiodhlacadh, Agus dh 'èirich a-rithist air an treas latha a rèir nan Sgrìobtairean. Chaidh e suas gu neamh agus tha e na shuidhe aig deas làimh an Athar. Thig e a-rithist ann an Glory Gus breithneachadh a dhèanamh air na beò agus na mairbh agus cha bhi crìoch aig a rìoghachd. Tha mi a 'creidsinn anns an Spiorad Naomh, an Tighearna, na buannachdan na beatha, a tha a 'dol air adhart bhon Athair agus am Mac, Cò leis a tha an athair agus am mac air an orac agus air am glonadh, a tha air bruidhinn tro na fàidhean. Tha mi a 'creidsinn ann an aon, Caitligeach, Caitligeach agus Abstostolic. Tha mi ag aideachadh aon bhaisteadh airson mathanas pheacaidhean agus tha mi a 'coimhead air adhart ri aiseirigh nam marbh agus beatha an t-saoghail ri thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-ùrnaigh.

French (Français)

salut, il est descendu du ciel, et par le Saint-Esprit était incarné de la Vierge Marie, et est devenu homme. Pour notre bien, il a été crucifié sous Ponte Pilate, Il a subi la mort et a été enterré, et Rose à nouveau le troisième jour conformément aux Écritures. Il est monté dans le ciel et est assis à la droite du père. Il reviendra dans la gloire pour juger les vivants et les morts Et son royaume n'aura aucune fin. Je crois au Saint-Esprit, le Seigneur, le donateur de la vie, qui procède du père et du fils, qui avec le père et le fils est adoré et glorifié, qui a parlé à travers les prophètes. Je crois en une église sainte, catholique et apostolique. J'avoue un baptême pour le pardon des péchés Et j'attends avec impatience la résurrection des morts et la vie du monde à venir. Amen.

Homélie

Prière universelle

Nous prions le Seigneur.

Seigneur, écoute notre prière.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Liturgy of the Ex- eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu bràth.
Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is
peathraichean), gu bheil na h-
ìobairt agam agus mise faodar
gabhail ri Dia, an athair uile-
chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an ìobairt
aig do làmhan airson moladh agus
glòir de ainm, Airson ar math agus
math na h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun
Tighearna.

**Bheir sinn taing don Tighearna ar
Dia.**

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol,
Tighearna naomha. Tha nèamh
agus talamh làn de do ghlòir.
Hosanna anns an ìre as àirde. Is
beannaichte is esan a thig ann an
ainm an Tighearna. Hosanna anns
an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O
Thighearna, agus a 'toirt cunntas
air an aiseirigh agad gus an tig thu
a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag

French (Français)

Liturgie de l'Eucharistie

Offertoire

Béni soit Dieu pour toujours.
Priez, frères (frères et sœurs), que
mon sacrifice et le vôtre peut être
acceptable pour Dieu, Le Père
Tout-Puissant.

Que le Seigneur accepte le
sacrifice de vos mains pour la
louange et la gloire de son nom,
Pour notre bien et le bien de toute
sa sainte église.

Amen.

Prière eucharistique

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

Soulevez vos cœurs.

Nous les soulevons vers le
Seigneur.

**Rendons grâce au Seigneur notre
Dieu.**

C'est juste et juste.

Saint, Saint, Saint-Seigneur Dieu
des hôtes. Le paradis et la terre
sont pleins de votre gloire.
Hosanna au plus haut. Béni est
celui qui vient au nom du
Seigneur. Hosanna au plus haut.

Le mystère de la foi.

Nous proclamons ta mort, ô
Seigneur, et professe votre
résurrection Jusqu'à ce que vous
revoyiez. Ou: Quand nous

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

ithe an aran agus an deoch ris a
'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do
bhàis, O Thighearna, gus an tig thu
a-rithist. No: Sàbhail sinn,
Slànaighear an t-saoghail, Airson
le do chrois is aiseirigh Tha thu air
ar cur an-asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth comanachaidh

**Aig àithne an t-Slànaighear agus
air a chruthachadh le teagasg
diadhaidh, tha sinn ag ràdh:**

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e
naomh-dhà ainm; thig do
rìoghachd, thèid do dhèanamh Air
an talamh oir tha e air neamh.

Thoir dhuinn an-diugh ar aran
làitheil, agus maitheanas dhuinn
na trespass againn, Mar a bheir
sinn mathanas dhaibhsan a tha a
'dol thairis air ar n-aghaidh; agus
na stiùir thugainn a-steach don
bhuaireadh, Ach ga lìbhrigeadh
bhon olc.

**Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn
sinn ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu
grianach a 'toirt sìth anns na
làithean againn, sin, le
cuideachadh bho do thròcair, Is
dòcha gu bheil sinn an-còmhnaidh
saor bho pheacadh Agus sàbhailte
bho gach àmhghar, Mar a tha sinn
a 'feitheamh ris an dòchas
bheannaichte agus teachd ar
Slànaighear, Iosa Crìosd.**

Airson an rìoghachd, Is ann leatsa
a tha an cumhachd agus a 'ghlòir
a-nis agus gu bràth.

French (Français)

mangeons ce pain et buvons cette
tasse, Nous proclamons ta mort, ô
Seigneur, Jusqu'à ce que vous
revoyiez. Ou: Sauve-nous,
Sauveur du monde, pour votre
croix et votre résurrection Vous
nous avez libérés.

Amen.

Rite de communion

**À la commande du Sauveur Et
formé par l'enseignement divin,
nous osons dire:**

Notre Père, qui est dans le ciel,
que ton nom soit sanctifié; Ton
royaume vient, ta volonté soit
faite sur terre telle qu'elle est
dans le ciel. Donne-nous
aujourd'hui notre pain quotidien,
et pardonne-nous nos intrusions,
alors que nous pardonnons à ceux
qui empruntaient contre nous; et
ne nous soumet pas à la
tentation, mais délivrez-nous du
mal.

**Donnez-nous, Seigneur, nous
prions, de chaque mal, accorder
gracieusement la paix à nos jours,
que, par l'aide de votre
miséricorde, Nous pouvons être
toujours exempts de péché et à
l'abri de toute détresse, Alors que
nous attendons l'espoir béni et la
venue de notre Sauveur, Jésus-
Christ.**

Pour le royaume, La puissance et
la gloire sont à vous maintenant
et pour toujours.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuir ri na h-abstoil agad: Sealadh Bidh mi gad fhàgail, mo shìth a bheir mi dhut, coimhead air nach eil air ar peacaidhean, ach air creideamh an eaglaise agad, agus a 'toirt seachad a sìth agus a h-aonachd a rèir do thoil. A tha a 'fuireach agus a' riaghladh gu bràth agus gu bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a thabhann dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, dèan tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, dèan tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a bheir air falbh peacaidhean an t-saoghail. Is beannaichte an fheadhainn a dh 'iarrar gu suipear an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh air gum bu chòir dhut a dhol a-steach fon mhullach agam, Ach chan eil ach am facal agus m 'anam air a shlànachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

French (Français)

Seigneur Jésus-Christ, Qui a dit à vos apôtres: Paix je te laisse, ma paix je te donne, ne regarde pas sur nos péchés, Mais sur la foi de votre église, et accorde gracieusement sa paix et son unité conformément à votre testament. Qui vivent et règnent pour toujours et à jamais.

Amen.

La paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Et avec votre esprit.

Offrons-nous mutuellement le signe de la paix.

Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous. Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous. Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, accordez-nous la paix.

Voici l'Agneau de Dieu, Voici celui qui enlève les péchés du monde. Béni sont ceux appelés au souper de l'agneau.

Seigneur, je ne suis pas digne que tu devrais entrer sous mon toit, Mais dire seulement le mot et mon âme sera guéri.

Le corps (sang) du Christ.

Amen.

Nous laisse prier.

Amen.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

A 'co-dhùnadh deas-ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Is dòcha gum buaicheadh Diasa Uile-chumhachdach thu, An t-Athair, agus am Mac, agus an Spiorad Naomh.

Amen.

Briseadh

Rach a-mach, thig am mais gu crìch. No: falbh agus ainmeachadh soisgeul an Tighearna. No: rachaibh ann an sìth, gluais an Tighearna le do bheatha. No: Rach ann an sìth.

Taing a bh 'ann an Dia.

French (Français)

Rites concluant

Bénédiction

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

Que Dieu tout-puissant vous bénisse, Le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Amen.

Congédiement

Allez-y, la masse est terminée.

Ou: allez annoncer l'Évangile du Seigneur. Ou: Allez en paix, glorifiant le Seigneur par votre vie. Ou: allez en paix.

Grâce à Dieu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC